

Bundesbeschluss über die finanziellen Mittel für die Landwirtschaft in den Jahren 2012 und 2013

vom 14. April 2011

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung¹
und Artikel 6 des Landwirtschaftsgesetzes vom 29. April 1998²,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 30. Juni 2010³,
beschliesst:*

Art. 1

Für die Jahre 2012 und 2013 werden folgende Höchstbeiträge bewilligt:

- | | | |
|----|--|-------------------------|
| a. | für die Massnahmen der Grundlagenverbesserung und die Sozialmassnahmen | 388 Millionen Franken; |
| b. | für die Massnahmen zur Förderung von Produktion und Absatz | 837 Millionen Franken; |
| c. | für die Ausrichtung von Direktzahlungen | 5625 Millionen Franken. |

Art. 2

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 14. April 2011

Der Präsident: Jean-René Germanier
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Ständerat, 17. März 2011

Der Präsident: Hansheiri Inderkum
Der Sekretär: Philippe Schwab

1 SR 101
2 SR 910.1
3 BBl 2010 5097

